

	<p style="text-align: center;"><b>LICEO SCIENTIFICO STATALE "PIERO GOBETTI"</b>  Via Maria Vittoria n. 39/bis – 10123 Torino Tel. 011/817.41.57  Suc. Via. Giulia di Barolo 33 – 10124 Torino Tel: 011/817.23.25  Suc. C.so Alberto Picco, 14 – 10131 Torino Tel: 011/8194533  e-mail: <a href="mailto:TOPS340002@istruzione.it">TOPS340002@istruzione.it</a>  PEC: <a href="mailto:TOPS340002@PEC.ISTRUZIONE.IT">TOPS340002@PEC.ISTRUZIONE.IT</a>  Sito: <a href="http://www.lsgobettitorino.gov.it">www.lsgobettitorino.gov.it</a></p>	
---	--	---

Torino, 1 FEBBRAIO 2019

Circ. n. 275

A tutte le classi del triennio  
Ai docenti

**OGGETTO: 275 Certamen di traduzione dal latino**

Il Liceo Scientifico “Giordano Bruno” e il Liceo scientifico “Gobetti” di Torino bandiscono la V edizione del *certamen* di traduzione dal latino rivolto agli allievi del triennio dei due Istituti relativo al tema: ***Tra antico e moderno: forme della comunicazione.*** I testi proposti saranno tratti da opere di autori antichi e medievali-umanisti (Varrone e Petrarca per le classi terze e Cicerone, Quintiliano, Poggio Bracciolini per le classi quarte e quinte).

**Il certamen si svolgerà nei locali del Liceo “Giordano Bruno”, via Marinuzzi 1, in Torino, il giorno 7 marzo 2019 dalle h 9 alle h 13.** I partecipanti, non allievi del Liceo, si troveranno alle h. 8.45 in via Marinuzzi 1, se minorenni, con autorizzazione dei genitori (cfr. Allegato).

È consentito l’uso del vocabolario di latino e di italiano.

I risultati del concorso saranno considerati indicativi anche per la scelta degli allievi da segnalare per la partecipazione a concorsi banditi da altri enti o istituti scolastici. La partecipazione ad altre gare è vincolata ai requisiti di media richiesti dai vari bandi di concorso.

Per la preparazione al *certamen* verranno attivate lezioni introduttive, in data da destinarsi (per informazioni è possibile rivolgersi al Liceo “G. Bruno”, alle docenti Musso o Fronduti, e al Liceo “Gobetti”, alle docenti Mariatti, Chiaraviglio, Pisanu).

Si ricorda che sono considerate propedeutiche alla preparazione anche le lezioni tenute dal prof. Guido Laurenti nell’ambito del seminario sulle *Forme di comunicazione in epoca antica e moderna* presso il Liceo Gobetti nei giorni 1-7-13 febbraio 2019 (cfr. circolare n. 236)

Tutti gli allievi dei due licei potranno iscriversi agli incontri di preparazione entro le h. 13.00 del giorno precedente negli appositi fogli presso il centralino del “Liceo Giordano Bruno” – via Marinuzzi 1 e del Liceo “Gobetti”, via Maria Vittoria 39 bis.

Le modalità per partecipare al *certamen* sono specificate nel Regolamento di concorso Allegato.

I premi, in numero di 4, saranno assegnati alle due migliori traduzioni del Liceo “Gobetti” e alle due migliori traduzioni del Liceo “Giordano Bruno”.

Si avvisa inoltre che sui siti dei Licei “Giordano Bruno” e “Gobetti” sono consultabili le prove assegnate nelle edizioni precedenti del *certamen*.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Ing. Angelantonio MAGARELLI

(Documento informatico firmato digitalmente Ai sensi del T.U. e del D.L.gs 82/2006 E rispettive norme collegate il quale sostituisce il documento cartaceo e la sua firma autografa)

	<p style="text-align: center;"><b>LICEO SCIENTIFICO STATALE "PIERO GOBETTI"</b>  Via Maria Vittoria n. 39/bis – 10123 Torino Tel. 011/817.41.57  Suc. Via. Giulia di Barolo 33 – 10124 Torino Tel: 011/817.23.25  Suc. C.so Alberto Picco, 14 – 10131 Torino Tel: 011/8194533  e-mail: <a href="mailto:TOPS340002@istruzione.it">TOPS340002@istruzione.it</a>  PEC: <a href="mailto:TOPS340002@PEC.ISTRUZIONE.IT">TOPS340002@PEC.ISTRUZIONE.IT</a>  Sito: <a href="http://www.lsgobettitorino.gov.it">www.lsgobettitorino.gov.it</a></p>	
---	--	---

## ALLEGATO

### REGOLAMENTO DEL CONCORSO

1. Possono partecipare tutti gli allievi del triennio regolarmente iscritti al Liceo “Gobetti” e al Liceo “Giordano Bruno” per l’anno scolastico 2018-2019.
2. La prova consisterà in una traduzione dal latino e commento di un testo a scelta sul tema ***Tra antico e moderno: forme della comunicazione.*** I testi proposti saranno tratti da opere di autori antichi e medievali-umanisti (Varrone e Petrarca per le classi terze e Cicerone, Quintiliano, Poggio Bracciolini per le classi quarte e quinte).
3. Chi intenda partecipare al *certamen* dovrà comunicare il proprio nominativo, compilando la scheda di partecipazione, alle referenti, prof.ssa Fronduti per il Liceo “Giordano Bruno” e prof.ssa Mariatti per il Liceo “Gobetti”, entro e non oltre il 28 febbraio 2019.
4. **La prova si svolgerà nei locali del Liceo “Giordano Bruno” il giorno 7 marzo 2019.**
5. I premi, in numero di quattro, saranno assegnati alle due migliori traduzioni del Liceo “Gobetti” e alle due migliori del Liceo “Giordano Bruno”.
6. Gli allievi vincitori del *certamen* potranno partecipare ai *Certamina* esterni, accompagnati dai docenti. La partecipazione ad altre gare è vincolata ai requisiti di media richiesti dai vari bandi di concorso.
7. La giuria sarà formata da docenti dei due Istituti e presieduta dal prof. Balbo dell’Università di Torino.

	<p align="center"> <b>LICEO SCIENTIFICO STATALE "PIERO GOBETTI"</b>  Via Maria Vittoria n. 39/bis – 10123 Torino Tel. 011/817.41.57  Suc. Via. Giulia di Barolo 33 – 10124 Torino Tel: 011/817.23.25  Suc. C.so Alberto Picco, 14 – 10131 Torino Tel: 011/8194533  e-mail: <a href="mailto:TOPS340002@istruzione.it">TOPS340002@istruzione.it</a>  PEC: <a href="mailto:TOPS340002@PEC.ISTRUZIONE.IT">TOPS340002@PEC.ISTRUZIONE.IT</a>  Sito: <a href="http://www.lsgobettitorino.gov.it">www.lsgobettitorino.gov.it</a> </p>	
---	---	---

**SCHEDA di ISCRIZIONE al CERTAMEN**

Alla c.a.  
Commissione giudicatrice  
*Certamen di Latino*  
Liceo Scientifico "Giordano Bruno" - Liceo Scientifico "Gobetti"

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

frequentante nell'anno scolastico 2018/2019 la classe \_\_\_\_\_ presso l'Istituto \_\_\_\_\_

richiede di partecipare al *Certamen* di latino che si svolgerà in data 7 marzo 2019.

Torino, \_\_\_\_\_

FIRMA

\_\_\_\_\_

**AUTORIZZAZIONE per gli allievi minorenni:**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ genitore dell'allievo/a \_\_\_\_\_

della classe \_\_\_\_\_ autorizza il/la figlio/a a partecipare al *Certamen* di latino che si svolgerà in data 7 marzo 2019 presso il Liceo "Giordano Bruno" con ritrovo autonomo presso la sede del Liceo in via Marinuzzi 1 alle h. 8.45 e rientro autonomo alla fine della prova (dalle h. 12.00; conclusione della prova h. 13.00).

Torino, \_\_\_\_\_

FIRMA

\_\_\_\_\_